



Kultūros paveldo informacinių sistemų kūrimo bendrosios tendencijos

Albertas Šermokas

2010 11 10

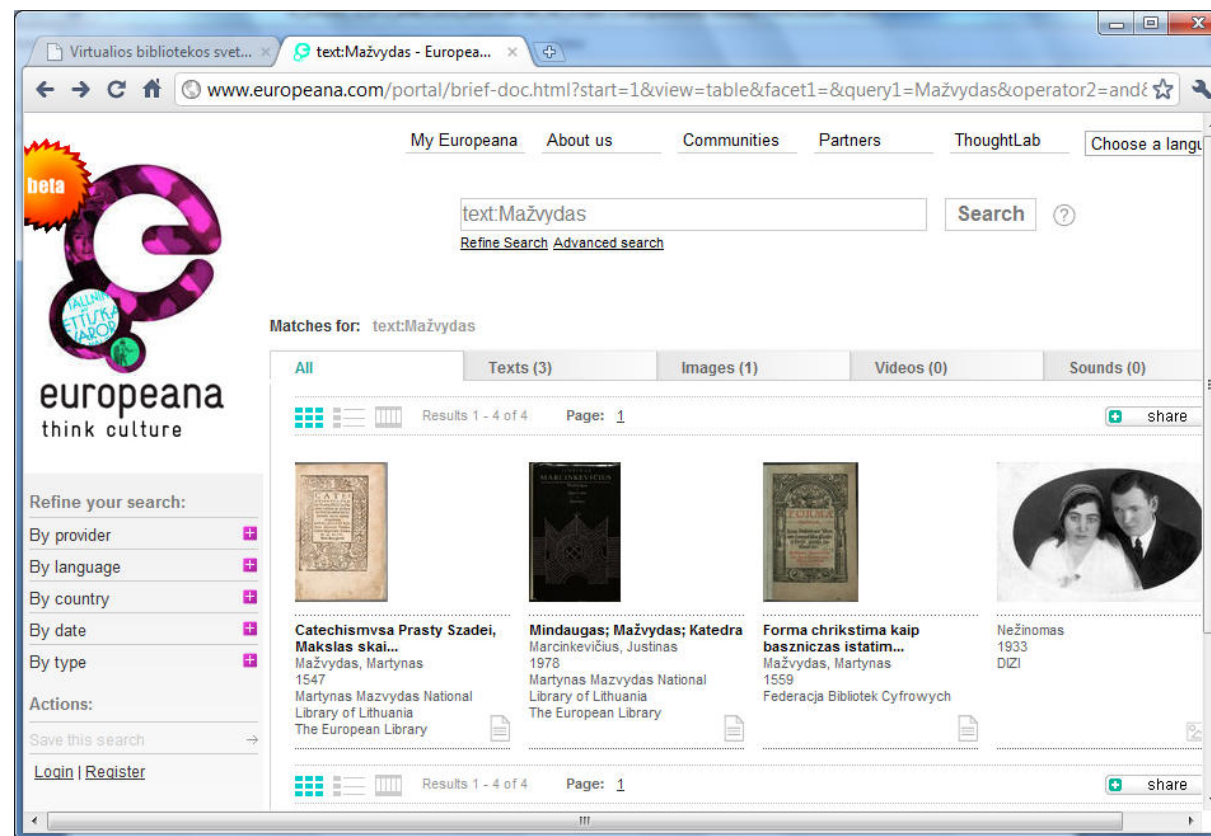
sintagma

MEMBER OF
GRUPO
GROUP



Virtualios elektroninio paveldo sistemos tikslas

- Kuo plačiau **atverti** įvairių atminties institucijų saugomą kultūros paveldą visiems Lietuvos ir pasaulio vartotojams.



sintagma

MEMBER OF
euraco
GROUP



Pagrindinis principas

- Išskirti ir atskleisti bendrumą
- Išsaugoti ir sustiprinti savitumą

The screenshot shows a web browser window with the address bar displaying `www.epaveldas.lt/vbspi/content/simpleSearch.jsp`. The website header features the "Epaveldas" logo with the tagline "Bibliotekos • Muziejai • Archyvai" and a navigation bar with links for "PAIEŠKA", "Apie projektą", and "English". The main search area is titled "Greita paieška" (Quick search) and includes the following fields and options:

- Kūrėjas/Teikėjas** (Creator/Provider): text input field
- Antraštė** (Title): text input field
- Tema** (Topic): text input field
- Teksto žodžiai** (Text words): text input field
- Sukūrimo metai nuo** (Creation year from): text input field
- iki** (until): text input field
- Pasirinkti** (Select): checkboxes for ☒ bibliotekos, ☒ archyvai, and ☒ muziejai
- Rezultatus pateikti po** (Show results after): dropdown menu set to 30
- ☒ rodyti piktogramą (show icon)

At the bottom of the search area are two buttons: "Ieškoti" (Search) and "Išvalyti" (Clear).

sintagma

MEMBER OF
GRUPO
GROUP



Pagrindinių principų atspindžiai

- Kultūros paveldo sistemų nematoma dalis - saviti procesai, sunkus kasdieninis darbas
- Kultūros paveldo sistemų matoma dalis - prieiga, paieška, pateikimas

sintagma

MEMBER OF
GRUPO
GROUP



ePaveldas - bibliotekos

Virtualios bibliotekos svet...

ePaveldas
Bibliotekos • Muziejai • Archyvai

PAIEŠKA

Lietuva

Antraštė
Kiti rengėjai
Kalba
Leidėjas
Tema
Identifikatoriai

Vaizdas

Lietuva : visuomenės ir politikos dienraštis Dailidė, Pranas (1888-1965)
Lietuvių
Kaunas : [s.n.], 1919-1928 (Kaunas : Valstybės sp.)
Lietuva - Politika ir valdymas - 1918-1940 - Laikraščiai
UDK 3(474.5)(054)
ISSN 1822-6418
ISBN ISSN 1822-6418

Nuoroda į pirminę sistemą **Nacionalinė biblioteka spaudiniai**

Saugotojas **Nacionalinė biblioteka**

Susiję

- Lietuvos aidas / redaktorius-leidėjas Antanas Smetona. - 1917-1918, 1928-1940, 1990-
- Sekmoji diena. - 1921
- Telegramos. - 1919

Paieškos rezultatai | Tikslinti užklausa

Google **Virtualios biblio...** **LIBIS** **LIBIS** **Europeana - Ho...** **DCMI Specificat...**

www.libis.lt/simpleSearch.do?pageSize=1&order=true&BI001=LN800AD2076

Antraštė: Lietuva : visuomenės ir politikos dienraštis

Išleidimo duomenys: Kaunas : [s.n.], 1919-1928 (Kaunas : Valstybės sp.)

Pastabos: Paantr.: nenurodyta, 1925, geg. 19 (Nr. 110)-1925, geg. 25 (Nr. 114); dienraštis eina kasdien, išskyrus šventadienius, 1925, geg. 26 (Nr. 115)-1928, saus. 31 (Nr. 25)

Red.: Pr. Dailidė (red.-vedėjas), 1926, rugpj. 26 (Nr. 191)-1926, gruod. 16 (Nr. 284); nenurodyta, 1919, saus. 11 (Nr. 1)-1926, rugpj. 25 (Nr. 190), 1926, gruod. 18 (Nr. 286 [i.e. 285])-1928, saus. 31 (Nr. 25)

Pakeičia: Lietuvos aidas, ISSN 1648-4215

"Lietuvos" redakcijos leidinys: Gubos

Yra klaidų numeracijoje

Kasdieninis

Bibliografinė nuoroda: Baltica. - Berlin, 1980. [r. Nr. 139]

URL: <http://www.epaveldas.lt/vbpsi/biDetails.do?libisId=LN800AD2076>

ISSN,ISBN,ISMN: 1822-6418

UDK: [3\(474.5\)\(054\)](#)

Kiti rengėjai: [Dailidė, Pranas \(1888-1965\)](#)

Tema: [Lietuva - Politika ir valdymas - Laikraščiai](#)

Susiję dokumentai:

Priedai: Krivulė

Priedai: Geležinis Vilkas: priedas prie 232 "Lietuvos" Nr.

Priedai: Telefonograma: priedas prie 217 "Lietuvos" num.

Priedai: Lietuvių spaudos atgavimo 20 metų sukaktuvių iliustruotas "Lietuvos" priedas prie Nr. 103(1604)

[Priedai: Iliustruotoji Lietuva](#)

[Priedai: Sekmoji diena](#)

[Priedai: Lietuva - laisvė](#)

Duomenų bazės

Judaikos katalogas

GALIMI PAPILDOMI VEIKSMAI

[Unimarc](#)

[Įrašų peržiūra sąrašui](#)

SK trumpas

ISBD kortelės

Knygos išsamus

Sąrašas

☒ Panaikinti filtrus

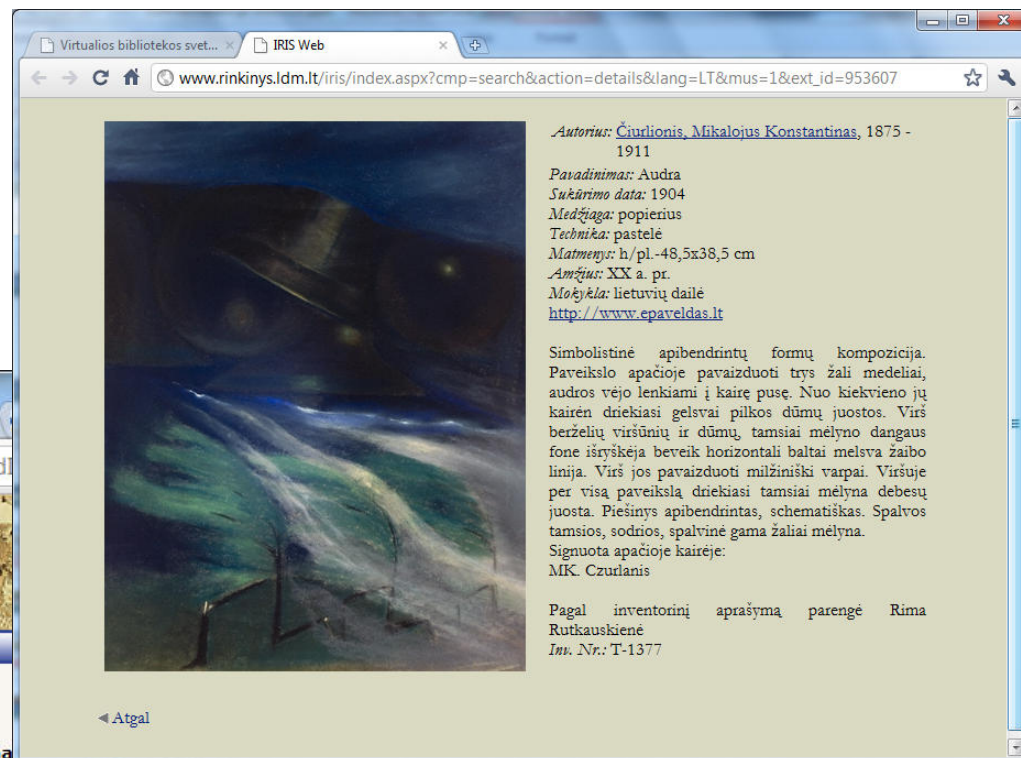
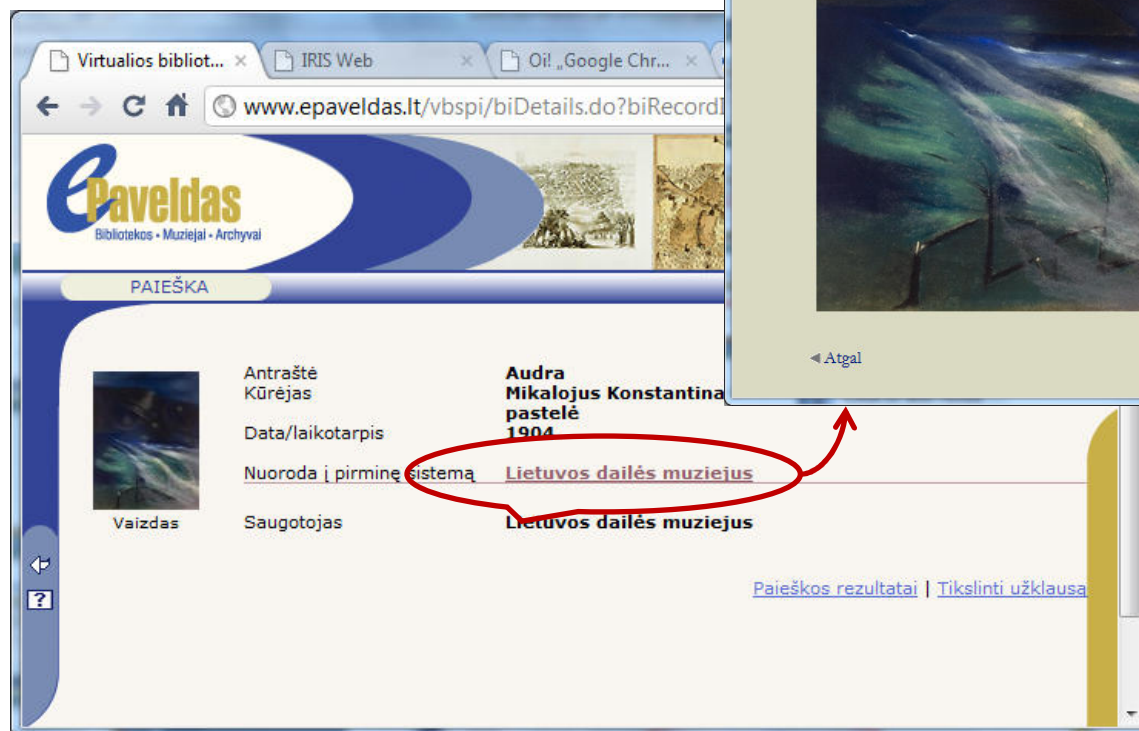
[Pagalba](#)

sintagma

MEMBER OF
ARRECO
GROUP



ePaveldas - muziejai



sintagma

MEMBER OF
GURECO
GROUP



ePaveldas - archyvai

The screenshot shows the ePaveldas website interface. At the top, there's a header with the logo and navigation links. Below it, a search bar is visible. The main content area displays search results for a specific record. The record details include:

- Antraštė:** Kėdainių Šv. Jurgio RKB 1820-1905 m. gimusiųjų, 1883-1905 m. susituokusiųjų bei mirusiųjų rodyklė
- Kolektyvas:** Kėdainių Šv. Jurgio Romos katalikų bažnyčia (Ecclesia Romana Catholica S. Georgii Keydanensis)
- Kalba:** Rusų
- Data/laikotarpis:** 1820 - 1905
- Nuoroda į pirminę sistemą:** Lietuvos valstybės istorijos archyvas
- Šifras:** 1424/1/29
- Tipas:** Rankraščiai
- Saugotojas:** Lietuvos valstybės istorijos archyvas

A red circle highlights the link "Lietuvos valstybės istorijos archyvas" under the "Nuoroda į pirminę sistemą" field. A red arrow points from this link to the "Paieškos rezultatai" link in the top right corner of the page.

The screenshot shows the Lietuvos archyvų departamentas website. The header includes the logo and navigation links. The main content area displays details for a specific record:

- (Fondas) 1424. Kėdainių Šv. Jurgio Romos katalikų bažnyčia (Ecclesia Romana Catholica S. Georgii Keydanensis)**
- (Apyrašas) 1. Metrikų knygų apyrašas**
- (Apskaitos vienetas) 29. Kėdainių Šv. Jurgio RKB 1820-1905 m. gimusiųjų, 1883-1905 m. susituokusiųjų bei mirusiųjų rodyklė**
- Chronologinės ribos:** 1820--1905 m.
- Apimtis:** lapas - 144
- Saugotojas:** Lietuvos valstybės istorijos archyvas
- Administracinė istorija/biografija:**
- Kalba:**

At the bottom, there's a footer with contact information and a link to the "Paieškos rezultatai" page.

sintagma

MEMBER OF
GURECO
GROUP



Kultūros paveldo sistemų nematoma dalis - metaduomenys

- Identifikuoti, aprašyti ir išsaugoti (standartai)
 - Dublin Core
 - UNIMARC, MARC21
 - CIDOC CRM
 - EAD

sintagma

MEMBER OF
GRUPO
GROUP



Kultūros paveldo sistemų nematoma dalis - mainai

- Duomenų mainų standartai
 - METS (duomenims)
 - OAI-PMH (apsikeitimui)

sintagma

MEMBER OF
GRUPO
GROUP



Kultūros paveldo sistemų nematoma dalis – kasdienis darbas

- Veikos procesai ir praktikos
 - Aprašyti, kaupti, tvarkyti
 - Sisteminti ir klasifikuoti
 - Keistis ir neprarasti
 - Užtikrinti prieigą ir naudojimą
 - Apskaityti ir išsaugoti
 - ...

Sistemos mums – mes sistemoms

sintagma

MEMBER OF
GRUPO
GROUP



Kultūros paveldo sistemų matoma dalis

- Prieiga ir paieška
 - Pagal metaduomenis
 - Kontekstinė
 - Semantinė



sintagma

MEMBER OF
GURECO
GROUP



Kultūros paveldo sistemų bendrumai

- Visuotinai žinomi metaduomenų ir mainų standartai
- Bendra prieiga ir paieška
- Bendri tezaurai – asmenvardžių, vietovardžių, chronologijos

pasiimkime bendrumo sukuriamą pridėtinę vertę

sintagma

MEMBER OF
GRUPO
GROUP



Būkime žinomi ir matomi !

sintagma

MEMBER OF
GRUPO
GROUP